

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 23 FÉVRIER 1899.

Projet de loi portant modification des articles 151, 187 et 413 du Code d'instruction criminelle ⁽¹⁾.

LÉOPOLD II, ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

L'article 187 du Code d'instruction criminelle est abrogé et remplacé comme suit :

La condamnation par défaut sera comme non avenue, si le condamné forme opposition à l'exécution du jugement avant l'expiration du délai indiqué ci-après.

Le délai pour former opposition sera de dix jours. Il courra du jour de la signification du jugement lorsqu'elle aura été faite au condamné en parlant à sa personne.

LEOPOLD II, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil !

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

ARTIKEL EEN.

Artikel 187 van het Wetboek van strafvordering is vervallen en vervangen door de hiernavolgende bepalingen :

Veroordeeling bij verstek wordt evenals niet gedaan beschouwd, zoo de veroordeelde tegen het ten uitvoer leggen van het vonnis verzet aanteekeut vóór het vervallen van den termijn, als hierna bepaald.

De termijn voor het aanteekenen van verzet bedraagt tien dagen. Hij vangt aan op den dag na dien waarop het vonnis werd beteekend, zoo dit werd gedaan, sprekende tot den veroordeelde persoonlijk.

(1) Proposition de loi, n° 68 (session de 1896-1897)

Rapport, n° 36 (session de 1897-1898) et n° 24 (session de 1898-1899) } du Sénat.

Amendements, n° 27 (session de 1898-1899)

Rapport sur les amendements, n° 51 (session de 1898-1899)

Si la signification du jugement faite au condamné n'a pas été notifiée en parlant à sa personne, le délai ne courra que du jour où le condamné l'aura connue.

L'opposition sera recevable jusqu'à l'expiration des délais de la prescription de la peine s'il n'est pas établi que le condamné ait eu connaissance de la signification faite à son domicile.

L'opposition sera signifiée à la requête du condamné au ministère public et aux autres parties en cause.

Lorsque le délai à compter du jour de la signification du jugement se sera écoulé sans que l'opposition ait été signifiée, il pourra être procédé à l'exécution des condamnations.

Les frais et dépens causés par l'opposition y compris le coût de l'expédition et de la signification du jugement seront laissés à la charge de l'opposant si le défaut est imputable à celui-ci.

ART. 2.

Le premier alinéa de l'article 151 du Code d'instruction criminelle est modifié comme suit :

L'opposition au jugement par défaut pourra être faite par déclaration en réponse au bas de l'acte de signification. Elle pourra aussi être faite par acte notifié ainsi qu'il est dit à l'article 187.

Werd van de aan den veroordeelde gedane beteekening van het vonnis geen kennis gegeven sprekende tot hem persoonlijk, zoo vangt de termijn eerst aan op den dag na dien waarop hij er kennis van heeft gehad.

Het verzet is ontvankelijk totdat de termijnen van verjaring der straf zijn vervallen zoo het niet bewezen is dat de veroordeelde kennis heeft gehad van de te zijner woon gedane beteekening.

Verzet wordt, op aanzoek van den veroordeelde, beteekend aan het openbaar ministerie en aan de overige betrokken partijen.

Wanneer de termijn, te rekenen van den dag, waarop het vonnis beteekend werd, verlopen is zonder dat verzet beteekend werd, mogen de veroordeelingen ten uitvoer worden gelegd.

De kosten en uitgaven, veroorzaakt door het verzet, daaronder begrepen de kosten van uitvaardiging en beteekening van het vonnis, zijn ten laste van den verzettende, zoo het verstek aan hem te wijten is.

ART. 2.

Lid één van artikel 151 van het Wetboek van strafvordering is gewijzigd als volgt :

Verzet tegen het bij verstek uitgesproken vonnis kan worden aangeteekend door eene als antwoord onderaan de akte van beteekening vermelde verklaring. Het kan ook worden aangeteekend door eene akte, beteekend zooals gezegd bij artikel 187.

ART. 3.

La disposition suivante est ajoutée à l'article 413 du Code d'instruction criminelle :

Le délai accordé au ministère public et à la partie civile pour se pourvoir en cassation contre un jugement ou un arrêt de condamnation prononcé par défaut, prendra cours à l'expiration du dixième jour qui suit celui de la signification faite soit à personne, soit à domicile, s'il n'est pas intervenu d'opposition de la part du condamné.

Bruxelles, le 22 février 1899.

Le Président du Sénat,

ART. 3.

Volgende bepaling is aan artikel 413 van het Wetboek van strafvordering toegevoegd :

Is van wegeden veroordeelde geen verzet aangeteekend, zoo neemt de termijn, die aan het openbaar ministerie en aan de burgerlijke partij is verleend om zich in verbreking te voorzien tegen een bij verstek uitgesproken vonnis of veroordeelend arrest, aanvang bij het vervallen van den tienden dag na dien van de hetzij aan den persoon, hetzij ter woon gedane beteekening.

Brussel, den 22^a Februari 1899.

De Voorzitter van den Senaat,

B^{on} T'KINT DE ROODENBEKE.

Les Secrétaires,

B^{on} A. D'HUART.

De Secretarissen,

C^{te} DE RIBAU COURT.

